

Paris, 17 de julio de 2023

Lic. Eduardo Siqueiros T.
Paseo de los Tamarindos
No. 150-PB
Bosques de las Lomas
C.P. 05120
Ciudad de México
México
esiqueiros@arbinter.mx

Sr. Alexis Mourre
52 rue La Boétie
75008
Paris
Francia
amourre@mgc-arbitration.com

Prof. Ricardo Ramírez
Comercio y Admon. 16
Col. Copilco Universidad
C.P. 04360
Ciudad de México
México
ricardoramirez@derecho.unam.mx

Por correo electrónico

Re: Grupo Energía Bogotá S.A. E.S.P. y Transportadora de Energía de Centroamérica, S.A. c. República de Guatemala (Caso CIADI No. ARB/20/48)

Estimados Señores Miembros del Tribunal Arbitral:

De conformidad con el Anexo A de la Resolución Procesal N° 2 del 28 de octubre de 2022 y el correo enviado por las Partes el 7 de julio de 2023, la República de Guatemala (“**Guatemala**”) presenta su Réplica sobre las Objeciones Preliminares (la “**Réplica sobre las Objeciones**”).

Dechert (Paris) LLP est un *limited liability partnership* immatriculé en Angleterre et au Pays de Galles (No. d'immatriculation OC332363), régi par la *Solicitors Regulation Authority*, inscrit au Barreau de Paris en application de la Directive 98/5/CE. La liste des membres et non-membres de Dechert (Paris) LLP désignés comme associés (qui sont solicitors ou *registered foreign lawyers* et/ou membres de la Barreau de Paris) peut être consultée à l'adresse ci-dessous à notre siège sis: 160 Queen Victoria Street, Londres EC4V 4QQ, Royaume-Uni.

Membre d'une association agréée, le règlement des honoraires par chèque ou virement bancaire est accepté.

Dechert exerce en tant que *limited liability partnership* hors Luxembourg.

EUROPE Bruxelles Londres Luxembourg Moscou Munich Paris ASIE Hong Kong Pékin

US Austin Boston Charlotte Comté Orange Hartford New York Philadelphie Princeton San Francisco Silicon Valley

Según lo dispuesto en los párrafos 11.3.1 y 14 de la Resolución Procesal No. 2, junto con la Réplica sobre las Objeciones, Guatemala presenta:

- Las pruebas documentales **R-12 a R-13**;
- Las pruebas jurídicas **RL-38bis a RL-79**; y
- El **Anexo A (actualizado)**, denominado “*Presuntas Violaciones Pre-Fechas Críticas*”.

Asimismo, Guatemala les informa que, de conformidad con el párrafo 14.2(ii) de la Resolución Procesal No. 2, ha subido dichos documentos a la plataforma electrónica de intercambio de documentos identificada por el CIADI.

Según lo previsto en el párrafo 14.3 de la Resolución Procesal No. 2, a más tardar el 24 de julio de 2023, Guatemala realizará la Presentación Suplementaria de la Réplica sobre las Objeciones en los términos allí previstos.

Atentamente,



Eduardo Silva Romero

Adjunto: lo anunciado

cc.:

*Marisa Planells-Valero
CIADI
MSN C3-300
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
Estados Unidos de América
Tel.: + 1 (202) 458-9273
Fax: + 1 (202) 522-2615
mplanellsvalero@worldbank.org
Email del paralegal asignado al caso: akocchiu@worldbank.org*

White & Case, S.C.
*Sr. Rafael Llano
Sra. Marièle Coulet-Díaz
Torre del Bosque – PH
Blvd. Manuel Ávila Camacho 24
Col. Lomas de Chapultepec
Del. Miguel Hidalgo
11000, Ciudad de México*

México
Tel.: +52 (55) 5540 9600
Email: rllano@whitecase.com

White & Case LLP
Sr. Sean Goldstein
Southeast Financial Center
200 South Biscayne Boulevard
Suite 4900
Miami, FL 33131-2352
Estados Unidos de América
Tel.: +1 305 995 5224
Email: sgoldstein@whitecase.com

Sr. Francisco X. Jijón
701 13th St NW # 600
Washington, DC 20005
Estados Unidos de América
Tel.: +1 202 626 3600
Email: fjijon@whitecase.com

Ministerio de Economía

Lcda. Luz Mariana Pérez Contreras
Ministra de Economía
Sra. Maria Luisa Flores Villagrán
Viceministra de Integración y Comercio Exterior
Sra. María Victoria Elizabeth Meza Cortéz
Directora de Administración del Comercio Exterior
Sra. Karla Estefanía Liquez Aldana
Sra. Ivannia Yahaira Maykan Ponce Zavala
Sra. Tania Desireé Guzmán Lara
Sra. Lesly Gabriela Pérez Luna
Dirección de Administración del Comercio Exterior
8a. Av. 10-43 Zona 1
Guatemala, Guatemala
Tel.: +502 2412 0200
Emails:
jrosales@mineco.gob.gt
mfloresvillagran@mineco.gob.gt
vmeza@mineco.gob.gt
keliqueza@mineco.gob.gt
iyponcez@mineco.gob.gt
tdguzmanl@mineco.gob.gt
lgperezl@mineco.gob.gt

Procuraduría General de la Nación

Sr. Wuelmer Ubener Gómez González
Procurador General de la Nación
Sra. Lilian Elizabeth Nájera Reyes

Sr. Mario Rene Mérida Pichardo
Sr. Julio Eduardo Santiz Gámez
Sr. Andres Puente Pérez
Sr. Sergio David Gatica Palacios
Sr. Diego José De León Toledo
Sra. Rita María Castejón Rodríguez
Sr. Cristian Rodríguez Fernández
15 Av. 9-69, Zona 13
Guatemala, C.A. 01013, Guatemala
Tel: +502 2414 8787
Emails:
wuelmer.gomezg@pgn.gob.gt
lilian.najerar@pgn.gob.gt
mario.meridap@pgn.gob.gt
julio.santizg@pgn.gob.gt
andres.puentepe@pgn.gob.gt
sergio.gaticap@pgn.gob.gt
diego.deleont@pgn.gob.gt
rita.castejon@pgn.gob.gt
cristian.rodriguez@pgn.gob.gt